



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Abril 2021

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba violénsia hasoru feto.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili
1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza hamutuk: 7

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	3
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	1
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 177 no 182 KP	Abuzu seksuál ba menór ho agravasaun	1
Artigu 23, 24 no 139 KP no artigu 2, númeru 2 letra (f) no artigu 20 husi Lei Nú. 05/2017 kona-ba arma brankas no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD	Tentativa omisídiu agravadu, tentativa nia punibilidade no krime arma brankas	1

Artigu 290, 304 no artigu 313 númeru (1) letra (a) KP	Favoresimentu pesoál, falsifikasaun agravada no brankeamentu ba kapitál	1
Artigu 295 nú.1, 319 nú. 1 no 2 KP	Pekulatu no administrasaun irregulár ba verba públika	1
Artigu 251 KP	Furtu simples	1
Artigu 145 no 160 KP	Ofensa Sukuestru	1
Totál		11

1. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza hamutuk : 5

Tipu pena	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Pena multa	Artigu 67 KP	1
Pena multa no absolve	Artigu 67 KP	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	2
Totál		5

3. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 6

4. Totál kazu ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:0

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira:

1. Krime ofensa ba integridade ba fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0318/20 DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Gonçalves
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosário
Defeza : Dr. Jonas Henrique
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 13 Abril 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu FdCG hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Juñu 2020, maizumenus iha tuku 18:00 lokraik, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, tebe dala iha iha lezada nia oin lulik, dulas lezada nia liman no kontinua tama ba uma laran lori tudik ameasa atu sona lezada. Ho nune'e lezada tauk halai ba hato'o keixa. Antes agresaun ne'e, lezada kous sira nia oan tuur hela iha odamatan derepente arguidu dehan ba lezada katak *"ó telefone ba ó nia família mai foti ó ba Maubesi ona, labele belit nafatin hau, hau sei la fó osan sentavus ida ba ó, hau sei halo terus ó,"* nune'e arguidu ho lezada diskute malu no mosu agresaun hirak ne'e. Arguidu nia aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha kanuruk, oin lulik no kanek ki'ik iha liman parte loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu hili direitu nonook. Entretantu lezada deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu tuku dala ida iha kanuruk, tebe dala ida iha oin lulik no silu lezada nia liman parte karuk rezulta bubu no kanek oituan, tanba arguidu nia liman kukun mak kona, lezada mós deklara katak arguidu kaer tudik mak lezada haree ta'uk no halai, maibé arguidu la duni no la ameasa lezada, lezada deklara katak durante ne'e arguidu mak sustenta lezada ho nia oan, foin primeiravés arguidu baku lezada no depoisde akontesimentu lezada ba hela ho nia maun sira durante fulan ida, hafoin arguidu ba lori lezada fila no kontinua moris hamutuk hanesan feen ho la'en no depoisde akontesimentu ne'e la mosu tan problema seluk.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu uza ninia direitu nonook, maibé lezada konfirma ba faktu sira iha akuzasaun katak arguidu prátika duni krime ne'ebé mak akuza ba arguidu, nune'e arguidu nia aktu ne'e priense duni elementu husi krime ne'ebé prokuradór akuza ba arguidu no depoisde akontesimentu lezada ba hato'o keixa no ba hela iha nia maun sira durante fulan, hafoin arguidu ba lori fila lezada ho sira nia oan hodi moris hamutuk hanesan feen ho la'en. Mezmu nune'e la sai hanesan sirkunstánsia atenuante nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen no suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan lezada deklara katak arguidu

primeiravés halo agresaun hasoru lezada, depoisde akontesimentu lezada ba hato'o keixa no hela iha nia maun sira durante fulan ida, hafoin arguidu ba lori fila lezada ho sira nia oan. Alende ne'e depoisde akontesimentu ne'e la mosu tan problema to'o agora no arguidu mak sustenta nia familia.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, tebe dala ida iha lezada nia oin lulik no silu lezada nia liman parte karuk hodi rezulta bubu no kanek oituan tanba arguidu nia liman kukun mak kona.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, no depoisde akontesimentu la mosu tan problema seluk, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0130/20 PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Gonçalves
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel
Defeza : Dr. Laura Valente Lay
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 13 Abril 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu FAdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Setembru 2020, iha oras tuku 09:00 dadeer, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk no rezulta lezada sofre moras, bubu no metan iha lezada nia matan. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu deskonfia lezada amante (*selingkuh*) ho mane seluk, nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu liu liron ida arguidu husu fali deskulpa ba lezada no sira di'ak malu fali,

arguidu rekoñese katak nia aktu baku ne'e la di'ak, arguidu arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e lezada mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arguidu nia agresaun ne'e halo lezada sente moras durante loron rua mak foin rekopera fali no depoisde akontesimentu liu loron ida arguidu husu diskulpa ba lezada no sira di'ak malu kedas.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós husi lezada, nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, maibé atu prevene arguidu komete tan nia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa, tanba arguidu hanesan funsionáriu públiku iha kapasidade finanseiru atu selu.

Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, di'ak malu ona ho lezada, arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk no rezulta lezada sofre moras, bubu no metan iha lezada nia matan.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende nia hahalok, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

3. Krime tentativa omisídiu agravadu no tentativa nia punibilidade ho natureza violénsia doméstika no arma brankas

Nu. Prosesu : 0198/20 DIBCR

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. Evangelino Belo, Dr. Argentino L. Nunes no Dra. Ana Paula Fonseca

Prokuradór : Dra. Angelina Saldanha

Defeza : Dr. Jonas Henrique

Desizaun : Pena prizaun tinan 10

Iha 23 Abril 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tentativa omisídiu agravadu no tentativa nia punibilidade no krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu MF harosu nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Novembru 2020, iha oras tuku 14:00 lokraik, bainhira lezada haris hotu atu fila mai Dili ho objetivu atu prepara sasan sesta baziku hodi fahe ba comunidade sira, bainhira lezada sai husi haris fatin tama ba kuartu laran arguidu tuir lezada ba kuartu laran no taka tiha odamatan no janela kuartu nian, arguidu kaer ho katana hodi husu ba lezada no dehan nune'e *"patraun ne'ebé mak gosta ó, dehan sai mai?"*, lezada hatan katak *"laiha patraun ruma gosta hau, hau atu ba Dili hodi prepara sasan sesta baziku, nusa mak ó deskonfia fali hau"*. Arguidu la preokupa ho lezada nia resposta ne'e no nafatin husu lezada atu hateten sai patraun ne'ebé gosta lezada, lezada hatan katak *"se ó la fiar hau, oho deit hau ba."*

Rona lezada nia resposta ne'e, arguidu nervoju taa dala ida iha lezada nia kabaas parte loos, rezulta kanek ki'ik no lezada hakilar dehan *"ó taa kanek ona hau ne'e"*, maibé arguidu hateten ba lezada katak *"bainhira ó jujur ba hau, hau sei la baku ó no la hirus tan ó"* maibé lezada nafatin hatan katak *"hau la sala ne'e oinsa mak hau fó hatene ba ó"*, hafoin hateten tiha liafuan ne'e ba arguidu, lezada sente tauk tanba ne'e lezada halai ba viziñu nia uma, arguidu duni tuir lezada no taa dala barak iha lezada nia isin lolon hodi rezulta kanek iha inus, matan parte karuk, tilun parte karuk, ulun parte loos, liman fuan parte loos, kakorok, liman sikun parte karuk no kabaas parte karuk.

Arguidu ninia agresaun ne'e rezulta lezada sofre kanek iha lezada nia inus ho sentimu sanulu, kanek iha oin parte karuk ho sentimu ualu, matan parte karuk monu sai, kanek iha tilun parte karuk ho sentimu ualu, kanek iha ulun besik tilun hun parte karuk ho sentimu hitu, kanek iha ulun parte loos ho sentimu ualu, liman fuan boot parte karuk kotu, liman sorin loos kanek sentimu tolu no kanek iha liman sikun parte karuk sentimu ualu, bazeia ba relatóriu mediku.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 23, 24 no 139 alinea (g) KP kona-ba tentativa omisídiu no tentativa nia punibilidade konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) no 36 LKVD no artigu 2 nú.1 (f) no 20 husi Lei Nú. 5/2017.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak nia taa lezada hanesan faktus sira iha akuzasaun, tanba lezada rasik mak telefone ba arguidu nia bin iha Uatulari dehan *"lezada selingkuh ho patraun ida,"* depoisde rona informasaun ne'e husi arguidu nia bin, arguidu husi Hera mai tula lezada iha Dili hodi fila ba sira nia uma iha Hera, to'o iha uma lezada ba haris, depoisde haris hotu lezada kabala toalla tama ba kuartu laran arguidu tuir lezada no husu lezada dehan *"ó selingku ho patraun ida ne'ebe?"* maibé lezada hatan katak *"hau la namora ho patraun ruma"* no iha tempu hanesan lezada mós dudu arguidu ba kuartu seluk atu halo relasaun seksuál, maibé arguidu hateten ba lezada katak *"kuandu hau nervozu hela lalika mai satea hau"*, arguidu foti katana no husu ba lezada dehan *"ó selingkuh ho patraun ida ne'ebe?"* tanba lezada tauk lezada

hateten ba arguidu dehan *"ó ba rai lai katana mak hau koalía sai,"* nune'e arguidu ba rai tiha katana iha kuartu sorin, lezada aproveita taka tiha odamatan kartu nian no haksoit sai husi janela ho kondisaun molik, tanba ne'e arguidu nervozu duni tuir lezada ho katana no taa dala barak iha lezada nia isin.

Alende ne'e, lezada mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak lezada telefone duni arguidu nia bin no dehan nune'e *"se patraun ruma gosta hau, hau namora deit ona tanba ó nia alin hau telefone mós, telefone mate hela deit,"* lezada dehan nune'e, tanba nervozu ho arguidu nia hahalok ne'ebé la azuda lezada hodi prepara sasan sesta baziku nian. Lezada konfirma mós ho deklarasaun arguidu ni'an kona-ba lezada dudu arguidu atu halo relasaun seksuál ho arguidu, tanba lezada hanoin karik arguidu nervozu tanba loron tolu ona lezada prapara sasan sesta baziku iha Dili no la fila ba uma, tanba ne'e karik arguidu presija atu halo relasaun seksuál, nune'e bainhira arguidu ho lezada husi Dili fila sira nia uma lezada hateten duni ba arguidu katak *"ó bele halo 24 jam to'o o puas mak hau ba fali Dili hodi prepara sasan sesta baziku"*.

Lezada deklarata katak nia matan sorin karuk monu sai, liman fuan bo'ot parte loos kotu, maibé kanek iha fatin sira seluk di'ak ona no lezada bele kaer servisu hanesan baibain.

Testemuña CPP nu'udar lezada nia aman deklarata katak antes akontesimentu ne'e arguidu ho lezada no oan sira hela viziñu ho testemuña iha Dili husi tinan 1999 to'o tinan 2019, mak arguidu no lezada muda ba hela iha Hera. Desde hela viziñu dala ruma sira istori malu, maibé testemuña so rona de'it no la haree direta. Testemuña mós depoimenta katak kuandu istori malu ona, arguidu sempre tolok no trata lezada nia inan-aman (testemuña) nune'e testemuña la gosta atu mete sira nia problema. Enkuantu kona-ba akontesimentu iha 19 Novembru 2020, ne'e testemuña la haree tanba testemuña hela iha Dili.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tentativa omisídiu agravadu no krime arma brankas hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada inklui relatóriu mediku no fotografia sira iha autus. Bazeia ba faktus sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstásia hotu- hotu ne'ebé iha, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10 ba krime tentativa omisídiu agravadu no ba krime arma brankas prokuradór husu atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3, husi komulasaun pena rua ne'e, prokuradór husu atu aplika pena únika tinan 10 prizaun.

Entretantu defeza iha nia alegasaun husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé menus husi alegasaun prokuradór nian tanba, arguidu kolabora ho tribunál, konfesa, husu ona deskulpa ba lezada no arrepende nia hahalok.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu taa dala ida iha lezada nia kabaas parte loos, rezulta kanek ki'ik no taa dala barak iha lezada nia isin lolon rezulta lezada sofre kanek iha lezada nia inus ho sentimu sanulu, kanek iha oin parte karuk ho

sentimu ualu, matan parte karuk monu sai, kanek iha tilun parte karuk ho sentimu ualu, kanek iha ulun besik tilun hun parte karuk ho sentimu hitu, kanek iha ulun parte loos ho sentimu ualu, liman fuan boot parte karuk kotu, liman sorin loos kanek sentimu tolu no kanek iha liman sikun parte karuk sentimu ualu, bazeia ba relatóriu médiku.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, husu ona diskulpa ba lezada no arrepende nia hahalok, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 9 ba krime tentativa omisídiu agravadu ho natureza violénsia dómestika no pena prizaun tinan 3 ba krime arma brankas, tribunál akumulá pena parselar rua ne'e no aplika pena únika tinan 10 prizaun.

4. Krime favoresimentu pesoál, falsifikasaun agravada no brankeamentu ba kapitál

Nú. Prosesu : 0194/17 PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Maria Solana, Dra. Ana Palula Fonseca no
Dr. Ivan Patrocino
Prokurador : Dra. Lidia Soares
Defeza : Dr. Jose Guterres (advogadu Privadu)
Desizaun : Kondena arguidu sira selu multa ba krime favoresimentu pesoál no absolve arguidu sira husi krime falsifikasaun agravada no brankeamentu ba kapitál.

Iha 22 Abril 2021, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime Favoresementu pessoal, krime falsifikasaun agravada no krime brankamentu kapitais ne'ebé envolve arguidu David Damiao Justino, Malaquias Tefer da Silva Faria no Natalino Evangelista da Silva Faria hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak arguidu Natalino nu'udar diretór ba Kompania Corai Timor LDA ho kapital 90% nain ba ró peska laos komersial ho tipu glass, kor mutin no sinal identifikaun embarkasaun BOUNTY LNCDMR 32 TL no halo knaar iha Timor Telekom.

Arguidu David Damiao servisu iha Kompañia Corai Timor Lda ho kapital 10% aumezmu tempo hanesan mós kapitaun ba ró peska laos komersial ho tipu glass, kór mutin BOUNTY LNCDMR 32 TL.

Arguidu Malaquias Tefer da Silva Faria hanesan kapitaun ba ró peska laos komersial ho tipu glass, kór mutin, BOUNTY LNCDMR 32 TL.

Iha 19 Abril 2017, arguidu Natalino rekere ba servisu tekniku iha área konformidade Dirasaun Geral Alfandega ró Bountu ho mercury 90 PK, kór mutin husi Australia mai Timor Leste ne'ebé sosa ona ho folin US\$6, 182, 90 no selu inposto ho US\$1, 962. 01.

Iha 12 Juñu 2017, Arguidu Natalino hato'o pedidu lisensa ba aktividade peskas laos komersial. Iha 8 Agostu 2017, Dirasaun Nasional Inspesaun Peskas halo inspesaun ba ró refere bazeia ba pedidu arguidu Natalino atu halo aktividade peska desportiva, peska mergulhu no peska kreativa.

Iha 17 Agostu 2017, Dirasaun Nasional Peska halo markasaun ba ró peska laos komersial, hafoin kompania hetan lisensa atu halo peska, iha 24 Agostu 2017, arguidu Natalino selu lisensa refere iha banku BNU ho valor US\$3, 050.00 no ró refere foin atu halo aktividade hahu husi 24 Agostu 2017, maibé arguidu Natalino faan fali ba Tiago Guerra iha fulan Outubru 2017, ró refere halo aktividade durante fulan ida.

Arguidu Natalino no Tiago Guerra servisu hamutuk iha Timor Telekom. Iha 2 no 4 Outubru 2017, tuku 20:00 kalan deskonfia arguidu Natalino kontaktu atraves husi manda mensagem hodi halo kontratu kona-ba ró refere no iha 3 Novembru 2017, deskonfia Tiago Guerra asina kontratu refere ho arguidu Natalino hodi sosa ró ho marka BOUNTY LNCDMR 32 TL ho folin USD\$17,000.00.

Iha 6 Novembru 2017, kalan depoisde selebrasaun kontratu faan no sosa refere, Arguidu Malaquista no arguidu David Damiao hanesan Kapitaun ba ró refere hamutuk ho arguidu Natalino no ema ida tan futulia hamutuk hodi transporta ró refere ba iha Betanu Munisípiu Manufahi, to'o iha Betanu maizumenus tuku 6 liu minutu 30 lokraik no sira ba toba iha Otél Prai iha área Nularan Same.

Iha loron hanesan 6 Novembru 2017, Tiago Guerra no Chang Fong-Fong aranka husi Dili ba iha Munisípiu Manufahi. Iha 7 Novembru 2017, maizumenus iha tuku 3 madrugada, arguidu Malaquias ho arguidu David husi otél ba tasiibun Waidabere Same, to'o iha tasiibun arguidu David hakiduk kareta ne'ebé nia kondus hodi dada ró refere ba iha tasi hodi husik tiha ró refere iha tasiibun, arguidu David lori pilox metan apaga tiha ró nia naran no ró nia número matrikula, lakleur Tiago Guerra no nia feen Chan Fong-fong sae tiha ró refere no hamoris tiha ró ne'e hodi aranka ba iha tasi klaran no arguidu sira lori sira nia kareta fila mai Dili. Entretantu kareta ne'ebé Tiago Guerra aluga ne'e abandona de'it iha tasiibun Waidabere Same.

Arguidu sira uza ema ho naran Antonio Guterres Silva, naran ne'e arguidu sira uza hodi bosok autoridade katak sira faan duni ró refere ba ema ho identidade ne'e no nú eleitoral ne'ebé arguidu Natalino haruka ba Dirasaun Geral Peskas ne'e falsu no la rejistu iha IT STAE.

Iha 6 to'o 8 Novembru 2017, arguidu Malaquias aluga kareta iha empreza Esilva, kareta ho modelu Hi-Lux ho sapa Matrikula 27-942 TL atu ba Munisípiu Suai. Iha loron hanesan Tiago Guerra mós aluga kareta iha empreza Renter Car Hire (Timor Lodge) kareta ho modelu Hi-lux ho Sapa Matrikula A 10-450 TL, aluga durante loron 3, abjetivu aluga atu ba Jaco-Tutuala, Lautem. Iha loron hanesan mós arguidu David kondus kareta ho marka Triton kór matak ho sapa matrikula 17-282 TL hodi dada ró ba iha Same.

Arguidu Malaquias no Tiago Guerra aluga kareta iha fatin ketak-ketak maibé ho objetivu ne'ebe la klaru. kareta ne'ebé Tiago Guerra aluga abandona iha tasi ibun Waidabere no iha 7 Novembru 2017 mak polísia sira halo apreensaun.

Iha 7 Novembru 2017, Tiago Guerra ho nia feen Chan Fong-Fong halai ho ró husi tasi-ibun Waidabere tama Darwin-Australia ho ilegalmente.

Arguidu sira tau hanoin hamutuk ho intensaun atu hases Tiago Guerra ho nia Feen Chang Fong-Fong hosi kondensaun tribunál ho meus, kria empreza Corais Timor Lda ne'ebé mak hahu rejista nia aktividade negosiu iha 4 Abril 2017, roo refere mai iha Timor iha 9 Maiu 2017, depoisde hetan lisensa no halo nia aktividade foin fulan ida resin, arguidu sira faan fila fali ba Tiago Guerra no aktividade ne'ebé arguidu sira rejista iha Dirasaun Nasional peska ne'e hanesan taka falta deit tanba realidade to'o agora empreza ne'e la halo nia aktividade.

Arguidu sira fasilita kondenu nain rua liuhusi tasi ibun Waidabere hodi transfere ba Pais seluk sein taka vistu no laiha koñesimentu autoridade imigrasaun nian.

Arguidu sira ho intensaun kria motivu no razaun hotu hanesan iha leten atu fasilita Tiago Guerra ho nia feen halai hosi teritoriu, arguidu sira iha intensaun atu bosok autoridade sira, uza dokumentu falsu hodi deklarata katak ema ho naran Antonio Guterres Silva existe tanba iha kartaun eleitoral ne'ebé arguidu nain tolu prepara hodi justifika iha prosesu ida ne'e.

Arguidu sira hatene katak osan ne'ebé sira simu hosi Tiago Guerra ho nia feen ne'e produktu krime, mezmú nune'e sira kontinua transfere ba iha banku hodi subar nia orijin krime hodi hetan vantajen patrimoniál.

Prokuradór akuza arguidu David Damiao Justino kontra artigu 290 KP kona-ba krime favoresimentu pesoál ho moldura penal tinan 3 prizaun ka multa no artigu 304 kona-ba falsifikasaun agravada ho moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no artigu 313 alinea (1) letra (a) kona-ba krime brankeamentu ba kapitál ho moldura penal tinan 4.

Prokuradór akuza arguidu Malaquias Tefer da Silva Faria kontra artigu 290 KP kona-ba krime favoresimentu pesoál ho moldura penal tinan 3 prizaun ka multa no artigu 30 alinea (2) KP kona-ba ko-autor ba artigu 304 KP kona-ba krime falsifikasaun agravada ho moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no artigu 313 alinea (1) letra (a) KP kona-ba krime brankeamentu ba kapitál ho moldura penal tinan 4 prizaun.

Prokuradór akuza arguidu Natalino Evangelista da Silva Faria kontra artigu 290 KP kona-ba krime favoresimentu pesoál ho moldura penal tinan 3 prizaun ka multa no artigu 304 KP kona-ba krime falsifikasaun agravada ho moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no artigu 313 alinea (1) letra (a) KP kona-ba krime brankeamentu ba kapitál ho moldura penal tinan 4.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu Natalino Evangelista da Silva, deklara katak loos duni arguidu nu'udar Diretór Kompañia Corai Timor LDA no kompañia ne'e hola ró ida ho marka Bountu ho mercury 90 PK.

Arguidu deklara katak nia faan fali ró refere tanba depoisde nia hola husi Australia mai, ró refere avaria (aat) dala rua no arguidu haruka mekaniku sira hadia fali nune'e arguidu decide faan fali ró refere, arguidu mós deklara katak ró refere nia faan ba Sr. Francisco Guterres ho folin US\$17,000 maibé iha kontratu sira tau deit US\$16,000, entretantu US\$1,000 ne'e selu transporte (logistik) hodi tula ró refere husi Dili ba Betanu Manufahi.

Arguidu mós deklara katak nia nia servisu iha Timor Telekom, maibé la kuñese Sr. Tiago Guerra, tanba bainhira arguidu servisu iha Timor Telekom Sr. Tiago sai ona ou la servisu ona iha Timor Telekom no arguidu nunka halo kontratu faan nia ró ba Sr. Tiago Guerra, arguidu so halo de'it kontratu ho Sr. Francisco Guterres no Sr. Francisco Guterres sosa arguidu nia ró ne'e hodi suporta nia aktividade peskas iha Suai.

Arguidu mós deklara katak sira konkorda atu tula ró refere husi Dili to'o iha Suai, maibé tanba dalan ba Suai aat nune'e sira konkorda hodi dada fali ba iha Betanu Manufahi. Arguidu deklara katak hafoin arguidu ho Sr. Francisco halo kantratu, arguidu Natalino haruka arguidu David Damiao Justino no Malaquias Tefer da Silva Faria dada ró refere ba entrega ba Sr. Francisco Guterres nia ema iha Betanu Manuhafi.

Arguidu mós deklara katak nia hatene tribunál kondena Sr. Tiago Guerra ho nia feen Chang Fong-Fong liuhusi telejurnal no arguidu la hatene ró refere Sr. Tiago Guerra ho nia feen mak hola, tanba arguidu hatene katak ró ne'e Sr. Francisco Guterres mak sosa. Arguidu mós deklara katak depoisde halo tiha kontratu ho Sr. Francisco Guterres to'o agora arguidu la hetan ona Sr. Francisco Guterres. Arguidu mós deklara katak ró refere agora dadun Polísia Australia prende hela, maibé se mak uza ba iha Australia arguidu la hatene. Entretantu arguidu na'in rua seluk uza nia direitu nonook.

Testemuña Paulo António Lemos Angelo nu'udar Diretór Kompañia Rentlo depoimenta katak iha loron 06 Novembru 2017, iha tuku 15:00 lokraik, Sr. Tiago Guerra ba mesak iha testemuña nia edifisiu hodi aluga kareta ho objetivu atu ba Tutuala (Jako) hahu husi loron 06 to'o 09 Novembru 2017 no osan ba aluga kareta ne'e ho total US\$665.00 no promete atu fó fila kareta iha loron 09 Novembru 2017, maibé to'o data refere la entrega kareta ho marka Hylux ho nú matríkula A10. 450 no ikus mai kompañia rona informasaun husi PSIC katak kareta refere nia paradeiru iha Same, nune'e testemuña nia kolega mak ba foti fali kareta refere. Testemuña mós depoimenta katak iha momentu Sr. Tiago Guerra ba aluga kareta, testemuña nia kolega Sra. Faustina mak atende hodi halo kontratu no iha momentu ne'eba testemuña hanesan maneger kompañia Rentlo ni'an.

Testemuña Zelia Vicente Cardoso nu'udar funsionáriu iha kompañia Timor Lodge depoimenta katak iha loron 06 Novembru 2017, Sr. Matias ba mesak iha testemuña nia kompañia atu aluga kareta ho objetivu atu ba Same no kada loron sei selu US\$130.00,

hahu husi 06 to'o 08 Novembru 2017 no entrega fali kareta refere iha loron 08 Novembru 2017.

Testemuña Celino Manuel de Jesus Tilman nu'udar Diretór Jeral iha STAE depoimenta katak dokumentu ne'ebé uza atu trata kartaun eleitorál mak sertidaun batismu, bilete de identidade (BI) no pasaporte. Testemuña depoimenta mós katak número kartaun eleitorál hahu husi 0 (zero) laos hahu husi 1 no testemuña la iha informasaun kona- ba kartaun eleitorál falsu liga ho kazu ne'e.

Testemuña Acacio Guterres deklara katak kompañia ne'ebé mak hola ró, antes atu sirkula iha teritóriu Timor, tenke rejistu lai iha diresaun peska depois diresaun nasional ba peska tun ba halo inspesaun ba ró refere no tau nia número, mak halo atividade komersial ka non komersial, maibé tenki halo mós pedidu ba iha diresaun peska no hetan autorizasaun mak bele hala'o sira nia atividade. Testemuña depoimenta katak nia la iha koñesimentu kona-ba ró ne'ebé mak faan fali ba ema seluk, testemuña depoimenta katak dadaun ne'e ró refere rejistu ho naran Sr. Natalino ni'an, tanba ne'e se enkuantu ema seluk hola fali mós tenki ba rajistu foun no bainhira naran foun tenki altera fali número rejistu antes no iha prazu maximu semana ida tenke ba rejistu fali.

Testemuña Brian Julearman nu'udar otél na'in depoimenta katak iha loron ida iha ema nai'n tolu ba iha testemuña nia otél maibé testemuña ladun lembra arguidu sira nia oin no entre sira nain tolu ne'e ida sidadaun Portugal, testemuña mós depoimenta katak arguidu sira ba toba kalan ida iha Otél Uma Liurai no sai dadeer nakukun, iha momentu ne'ebá arguidu sira ba ho kareta rua ida dada ró ne'e para iha otél nia oin no ida tula sasan hanesan bidón ida, ne'e para iha otél nia sorin nune'e testemuña la hatene sasan saida de'it mak iha kareta laran no la haree kareta nia kór tanba nakukun ona. Testemuña mós depoimenta katak iha momentu ne'ebá testemuña haree ró nune'e konversa ho arguidu no entre arguidu sira ne'e ida mak dehan atu ba kail ikan maibé testemuña la lembra se mak koalía.

Testemuña mós depoimenta katak iha momentu ne'ebá ema barak mak tama sai nune'e testemuña la haree ema hanesan malae ka jersaun xina, iha momentu ne'ebá bainhira arguidu sira to'o iha Otél Uma Liurai mak maneger ho naran Ismail Cardozo DC Pereira ba bolu testemuña Brian hodi arguidu sira ba selu toba fatin ba kuartu rua no kalan ida nian iha testemuña Brian maizumenus iha tuku 19:00, iha momentu ne'ebá laiha livru rejistu no la pasa resivu no mós tanba sistema seidak di'ak nune'e testemuña la lembra arguidu sira mak la husu resivu ka testemuña mak la fó, testemuña mós depoimenta katak normalmente ema sira ba toba iha otél ne'e husu resivu mak sira fó, se la husu resivu entaun sira la fó. Testemuña Brian mós depoimenta katak depoisde arguidu sira fila tiha liu semana ida foin testemuña hatene katak ró sai husi ne'ebá.

Alende ne'e parte defeza husu ba tribunál atu junta leitura akordaun husi número prosesu 0511/14 PDDIL nia leitura akordaun hodi junta ba autus, nune'e iha julgamentu ne'e, tribunál defere kedas parte defeza nia rekerimentu.

Entretantu prokuradór husu ba tribunál atu halo rekerementu ba PSIC atu halo ezame ba kartaun eleitorál fotokopia ne'ebé junta ona iha autus, maibé tribunál indefere tanba laiha kartaun eleitorál original no iha de'it mak fotokopia.

Testemuña Ermundo Charles de Carvalho nu'udar funsionáriu iha ofisina depoimenta katak nia kuñese arguidu sira no testemuña sira, tanba nia serbisu mak hadia ró ne'ebé aat no iha loron ne'ebé testemuña la lembra ona, arguidu sira lori ró ba iha testemuña nia ofisina maibé testemuña la tama iha tekniku ne'ebé hadia ró refere. Testemuña depoimenta katak arguidu hakarak atu faan ró maibé la konsege faan no testemuña la koñese Sr. Tiago Guerra.

Testemuña Flavio Reinaldo Henrique de Asis nu'udar arguidu sira nia kolega depoimenta katak iha tinan 2017, arguidu ho testemuña koalia kona-ba testemuña atu ajuda arguidu sira hodi sosa ró iha Timor, maibé testemuña sujere atu sosa ró iha Australia de'it, nune'e sira haree ró husi *internet* no testemuña mak husu ajuda ba nia kolega iha Australia ba haree ró ne'ebé ema faan hasai foto ba modelu ró sira no haruka mai iha testemuña depois arguidu sira haree no fó osan ba iha testemuña mak testemuña transfere ba nia kolega iha Australia, maibé taxa importasaun arguidu sira mak halo no selu ho dolar Australia no na'in ba ró refere mak arguidu na'in tolu.

Testemuña mós depoimenta katak ró refere iha kapasidade bele tula ema nain 4, no kapasidade bele halai to'o oras 4 nia laran no ró refere laiha kapasidade atu halo viajem husi Same ba Australia, testemuña mós depoimenta katak nia la hatene arguidu sira faan ró no la hatene mós katak ema ruma buka ró atu sosa.

Alegasaun finál

Prokurador haktuir katak iha 6 Novembru 2017, arguidu Natalino no David halo kontratu ho kondenadu Tiago Guerra hodi faan fali ró refere ba Tiago Guerra ho nia feen Chang Fong-Fong ho folin US\$16.000 no iha kontratu faan no sosa ne'e uza fali identidade ema ho naran Francisco Guterres ne'ebé tuir investigasaun naran ho número eleitorál kartaun refere la eziste iha sistema STAE nian.

Prokuradór mós konsidera provadu katak iha 6 Novembru 2017, arguidu Malaquias aluga kareta iha Empreza Esilva, kareta ho modelu Hi-Lux ho sapa matrikula 27-942 TL. ho objetivu atu ba Munisípiu Suai, maibé realidade arguidu David no arguidu Malaquias dada ró refere ba iha Tasi-ibun Waidabere Same.

Provadu mós katak iha loron hanesan kondenadu Tiago Guerra ho nia feen ba aluga kareta iha Empreza Renter Car Hire (Timor Lodge) ho objetivu atu ba Tutuala, maibé kareta ne'ebé Tiago aluga abandona iha fatin hanesan iha fasi ibun Waidabere Same, provadu katak bainhira arguidu sira to'o iha Same, sira ba toba iha Otél Uma Liurai kalan ida no dadeer arguidu sira dada ró refere ba iha Tasi-ibun Waidabere.

Provadu arguidu sira falsifika dokumentu hodi fasilita kondenadu Tiago Guerra ho nia feen halai ba iha Australia.

Bazeia ba faktus provadu sira ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ba krime falsifikasaun agravadu ho pena prizaun tinan 3 ba kada arguidu, ba krime favoresimentu pesoál prokuradór husu atu kondena kada arguidu ho pena prizaun fulan 6 no ba krime brankamentu kapitais prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 4 ba kada arguidu, husi pena sira ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu halo komulasaun no aplika pena únika tinan 5 prizaun ba kada arguidu.

Entretantu defeza iha nia alegasaun duvida ho krime sira ne'ebé prokuradór akuza ba arguidu sira, tanba ró refere arguidu Natalino no David hola tuir dalan legal/regulamentu ne'ebé iha, arguidu Natalino nunka servisu hamutuk ho Tiago Guerra iha Timor Telekom, sira la kuñese malu satan to'o kontaktu malu ida ne'e prokuradór la prova, arguidu Natalino halo akordu ho Sr. Antonio Guterres Silva laos ho Tiago Guerra.

Defeza mós deklara katak arguidu sira dada duni ró refere ba iha Same atu entrega ba Sr. Antonio Guterres Silva (ema ne'ebé hola ró) laos ba Tiago Guerra, Testemuña sira ne'ebé prokuradór apresenta mós nein ema ida haree arguidu David no Malaquias entrega ró ba Tiago Guerra ho nia feen, arguidu sira mós nunka kontaktu ho Tiago Guerra.

Ho faktus sira ne'e, defeza konsidera arguidu la pratika krime falsifikasaun agravadu, favoresimentu pessoal no brankamentu kapitais ho razaun ne'e defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu sira husi akuzasaun prokuradór ni'an.

Re-alegasaun finál

Iha julgamentu re-alegasaun ne'e, prokuradór haktuir katak arguidu David Damiao Justino, Malaquias Tefer da Silva Faria no Natalino Evangelista da Silva Faria akuzadu ba pratika krime favoresimentu pessoal, falsifikasaun agravadu no brankamentu kapitais, hafoin produsaun ba prova prokuradór konsidera arguidu Natalino no David Damiao sosiu hola roo Bountu ho marka mercury 90 PK, kor mutin hosi Australia ho folin USD\$6, 182, 90, roo refere hetan lisensa ba aktividade peskas.

Provadu katak iha 6 Novembru 2017, arguidu Natalino no David halo kontratu ho kondenu Tiago Guerra hodi faan fali ró refere ba Tiago Guerra ho nia feen Chang Fong-Fong ho folin US\$16,000 no iha kontratu fan no sosa nee'e uza fali identidade ema ho naran Francisco Guterres ne'ebe tuir investigasaun naran ho número eleitoral kartaun refere la eziste iha sistema STAE nian.

Prokuradóra mós konsidera provadu katak iha 6 Novembru 2017, arguidu Malaquias aluga kareta iha empreza Esilva, kareta ho modelu Hi-Lux ho sapa Matrikula 27-942 TL. ho objetivu atu ba Munisípiu Suai, maibé realidade arguidu David no arguidu Malaquias dada ró refere ba iha Tasi-ibun Waidabere Same.

Prova mós katak iha liron hanesan kondenu Tiago Guerra ho nia feen ba aluga kareta iha empreza Renter Car Hire (Timor Lodge) ho objetivu atu ba Tutuala, maibé kareta ne'ebé Tiago aluga abandona fali iha fatin hanesan iha fasiibun Waidabere

Same, provadu mós katak bainhira arguidu sira to'o iha Same sira ba toba iha Otél uma Liurai kalan ida no dadeer arguidu sira dada ró refere ba iha Tasi-ibun Waidabere.

Provadu mós katak osan ho valor US\$16,000 depozita ba BNU, arguidu sira falsifika dokumentu hodi fasilita kondenadu Tiago Guerra ho nia feen halai ba iha Australia.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ba krime falsifikasaun agravadu ho pena prizaun tinan 3 ba kada arguidu, ba krime favoresementu pesoal prokuradór husu atu aplika pena prizaun fulan 6 ba kada arguidu no ba krime brankamentu kapitais prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 4 ba kada arguidu. Husi pena sira ne'e prokuradór husu atu akumulá no aplika pena únika tinan 5 prizaun ba kada arguidu.

Entretantu defeza iha nia alegasaun mantein ho nia alegasaun antes hodi husu absolvisaun ba arguidu sira, tanba arguidu sira la provadu komete krime ne'ebé prokuradór akuza ba sira, ba faktus foun kona-ba kazu Tiago Guerra ho nia feen ne'ebé Tribunál Rekursu (TR) absolve defeza haktuir katak karik arguidu sira faan ró ba Sr. Tiago Guerra ho nia feen, desizaun TR nian absolve ona Sr. Tiago ho nia feen tanba ne'e defeza hanoin krime ida brankamentu kapitais ne'e la priense ona tanba osan ne'ebé Sr. Tiago hola ró refere laos osan ne'ebé mai husi aktividade kriminoza, maibé defeza fiar katak ró refere arguidu sira faan ba Sr. Antonio Guterres Silva nune'e defeza mantein ho nia akuzasaun no husu absolvisaun ba arguidu sira.

Desizaun

Depoizde avalia faktu hotu tribunál konsidera faktu kona-ba krime falsifikasaun agravadu no brankamentu kapitais la provadua, tanba desizaun tribunál rekursu absolve ona arguidu Tiago Guerra no arguida Chang Fong-Fong, nune'e tribunál kondena de'it arguidu sira **ba** krime favoresementu pesoal ho pena multa US\$190.00 ba kada arguidu no sei selu US\$1.00 kada loron ba kada arguidu durante loron 190 no pena alternativa durante loron 120 kadeia, bainhhira arguidu sira la selu pena multa refere. Selu mós kustu judisiáriu US\$100 kada arguidu. Entretantu tribunál absolve arguidu sira husi krime falsifikasaun agravada no krime brankeamentu ba kapitál.

5. Krime pekulatu no administrasaun irregulár ba verba públika

Nu. Prosesu : 0012/19 PNSIC
Kompozisaun Tirbunál : Koletivu
Juis : Dr. Evangelino Belo, Dr. Jose Gonçalves no Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór : Dr. Rogerio Viegas
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5 no selu indemnizasaun sivíl

Iha 23 Abril 2021, Tribunál Distritál Dili Prezide julgamentu leitura akordaun ba krime pekulatu no administrasaun irregular ne'ebé envolve arguidu Heru Wahjudijanto, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Agostu 2018, Dirasaun Nasionál Reseitas UNTL Sr. Lourenço da Costa lori Sra. Saula Cardoso hodi apresenta nu'udar xefe departementu foun iha departementu Grafika ba staff hotu.

Tuir mai iha 14 Agostu 2018, Sra. Saula bolu Sr. Agostinho Miranda nu'udar xefe departementu sesante hodi husu kona-ba relatóriu aktividade no finansas ni'an durante Sr. Agostinho nia mandatu inklui orsamentu grafika nian hahu husi fulan Janeiro to'o fulan Agostu 2018, no Sr. Agostinho responde katak nia la bele halo relatóriu tanba osan laos nia mak kaer maibé Sra. Anabela de Jesus mak kaer, nune'e iha loron ne'e kedas Sra. Saula bolu Sra. Anabela atu kordena ho Sr. Agostinho hodi prepara relatóriu, maibé Sra. Anabela dehan ba Sra. Saula katak nia la bele prepara relatóriu tanba durante ne'e Sra. Anabela foti hela lisensa maternidade no arguidu Heru mak kaer osan grafika nian no seidauk entrega ba Sra. Anabela. Ho nune'e iha loron ne'e kedas Sra. Saula telefone ba Sr. Lorenço nu'udar Diretór Nasionál Reseitas UNTL nian atu kria enkontru urjente, maibé Sr Lorenço hatan katak iha 18 Agostu 2018 mak bele enkontru.

Iha 18 Agostu 2018, Sra. Saula husu ba arguidu Heru katak tanba saida mak osan grafika nian ne'e fulan hira ona la entraga, maibé arguidu Heru hatan katak osan grafika nian ho montante USD\$8,388.00, tanba barak liu arguidu aseguira ona iha konta privadu iha banku BRI ho durasaun fulan 6 nia laran labele foti, arguidu deklarata katak osan refere foin bele foti iha 26 Outubru 2018. Tanba ne'e Sra. Saula mós hein de'it osan refere husi arguidu to'o iha 26 Outubru 2018, maibé iha data ne'e, arguidu Heru la mosu iha serbisu fatin, tanba ne'e Sra. Saula telefone arguidu Heru maibé arguidu hatan katak nia sei trata hela osan refere iha banku.

Iha 27 Outobru 2018, Sra. Saula kontaktu tan arguidu maibé arguidu foti lisensa loron 5 ba halo lia iha Kailaku/Bobonaro no nia dehan osan refere arguidu sei entraga ba Sra. Saula iha 05 Novembru 2018, maibé to'o iha data ne'ebé arguidu promete arguidu la entraga osan refere, tanba ne'e iha 16 Janeiro 2019, Sra. Saula hato'o denuncia ba iha Polísia Nasionál Serbisu Investigasaun Kriminál (PNSIK), nune'e PNSIK ba kaptura arguidu Heru iha nia uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 295 alinea (1) KP kona-ba krime pekulatu ho moldura penál tinan 3 to'o tinan 10 prizaun no artigu 319 alinea (1 no 2) KP kona-ba krime administrasaun irregulár ba verba públika ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no artigu 35 KP kona-ba krime iha konkursu.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarasaun katak loos duni iha fulan Janeiro 2018, bainhira Sra. Anabela nu'udar ofisiál finansas ba osan grafika nian foti lisensa maternidade no osan sira ne'e laiha ema ruma mak kaer/rai nune'e arguidu informa ba Sr. Agostinho maibe Sr. Agostinho ladehan buat ruma, nune'e arguidu decide kaer osan refere tanba estudante sira mos kontinua selu, nune'e arguidu rai osan refere iha nia liman, maibe bainhira arguidu nia banin mate arguidu decide gasta osan refere to'o hotu, arguidu mos deklarasaun katak nia pronto atu selu fali osan refere bainhira nia faan ona nia uma iha Jawa/Indonezia. Arguidu mos deklarasaun katak antes ne'e Diretor Sr. Lorenzo no Sr. Agostinho mos deve osan grafika nian iha arguidu.

Hafoin rona deklarasaun arguidu nian, prokurador husu ba tribunál atu altera medida koasaun TIR ba fali apresentasaun periódika tanba arguidu ema estranjeriu.

Defeza mos konkorda ho pedidu alterasaun ba medida koasaun ne'e ho nune'e tribunál hatun desizaun ba arguidu ho obrigasaun atu apresenta-an ba ministériu públiku hahu semana primeiru fulan Fevereiro 2021 to'o kazu ne'e hetan desizaun tranzitu iha julgadu.

Testemuña Saula Cardoso nu'udar xefe departamentu finansa UNTL depoimenta katak nia mantein ninia deklarasaun antes katak iha momentu ne'eba kuandu osan laiha testemuña Saula Cardoso informa ba ninia superior atu halo enkontru urjente no konsege realiza duni enkontru iha loron Sesta maibe la lembra ona data. Testemuña Saula Cardoso depoimenta mos katak osan ne'eba arguidu kaer ho montante US\$ 8,388,00 ne'e seidak devolve no la inklui US\$1.200,00 ne'eba mak arguidu fó impresta ba testemuña Lorenzo maibe testemuña Saula Cardoso laiha koñesimentu kona-ba arguidu fó impresta ba testemuña Agostinho Miranda. Testemuña Saula Cardoso depoimenta mos katak iha Janeiro to'o Abril arguidu foti osan no kuandu testemuña Saula Cardoso husu relatóriu detekta hetan. Testemuña Saula Cardoso depoimenta mos katak antes akontesimentu ne'e fulan ida foin administrasaun ba hatama iha finansa UNTL depois mak ba hatama iha BNCTL, maibe iha 2019 depoisde akontesimentu ne'e estudante sira ba selu direita iha BNCTL foin lori resivu mai hatama iha administrasaun.

Alende ne'e testemuña Ana Bela de Jesus nu'udar funsionáriu UNTL depoimenta katak nia koñese arguidu tanba serbisu hamutuk desde 2014, iha departamentu grafika UNTL nian no nia serbisu mak halo atendimentu ba estudante no simu pagamentu jilid monografía, maibe iha 22 Janeiro to'o 27 Abril testemuña Ana Bela de Jesus husu lisensa através telefone ba iha nia xefe departamentu testemuña tanba partu, nune'e la konsege delega ema seluk no testemuña laiha koñesimentu kona-ba arguidu mak hala'o fali testemuña nia knaar, arguidu foti osan no fó impresta osan ba ema seluk no mos se mak kaer osan durante testemuña Ana Bela de Jesus lisensa no testemuña Saula husu ba testemuña Ana Bela de Jesus atu halo relatóriu maibe testemuña Ana Bela de Jesus, labele halo relatóriu tanba laos testemuña mak kaer osan. Testemuña Ana Bela de Jesus deklarasaun katak durante testemuña Ana Bela de Jesus sebisu bainhira estudante sira mai rejistu testemuña tau osan hamutuk to'o US\$500.00 testemuña lori ba entrega keda iha finansa UNTL nian.

Testemuña Agostinho Miranda nu'udar funsionáriu iha UNTL depoimenta katak iha momentu ne'ebá testemuña Agostinho Miranda nu'udar xefe departementu Grafiku iha UNTL no arguidu nu'udar funsionáriu kontratadu, arguidu nia serbisu mak halo dezain ba monografia no tekniku mákina nian, testemuña Agostinho Miranda depoimenta katak iha momentu ne'ebá tezoreira (testemuña Ana Bela de Jesus) lisensa ba partu fulan 3 la delega ema ruma maibé testemuña Agostinho mak fó orden verbal ba arguidu hodi hala'o testemuña Ana Bela nia knaar no iha momentu ne'ebá testemuña Agostinho dehan ba arguidu atu rai didi'ak osan ne'ebé mak estudante sira mai rejistu no tezoreira tama mak entrega.

Testemuña Agostinho mós depoimenta katak kuandu testemuña Saula husu relatóriu mak testemuña Agostinho husu testemuña Ana Bela maibé testemuña Ana Bela dehan katak nia labele halo relatóriu tanba laos testemuña Ana Bela mak rai osan. Testemuña Agostinho depoimenta katak dapoide sira haree kuintasi sira no sura foin hatene katak osan ne'ebé arguidu simu durante fulan 3 ne'e ho montante US\$8,388.00 no seidak devolve to'o agora, testemuña Agostinho mós deklara katak nia laiha koñesementu kona-ba arguidu fó inpresta osan ba ema ruma.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa parsial ba faktu tanba arguidu deklara katak osan ho montante US\$8,388.00 ne'e arguidu fó impresta balun ba ema, depoisode esklaresimentu husi testemuña Ana Bela katak husi Janeiru to'o Abril 2018, osan hamutuk US\$8,388.00, osan refere arguidu mak kaer kuandu testemuña Ana Bela nia lisensa remata no tama fali husu klarifikasaun osan fulan 3 nian atu halo relatóriu foin hatene katak osan ne'e iha arguidu no arguidu deklara katak osan ne'e arguidu hatama ona ba iha banku BRI no fulan 6 foin bele foti, maibé osan refere to'o agora seidak devolve no arguidu utiliza osan refere ba ninia nesesidade privadu, arguidu hanesan funsionáriu kontratadu iha departementu gráfika nian, ninia knaar mak dezain no laos arguidu nia funsaun maibé hetan konfiansa husi nia superior mak arguidu halo atendementu ba estudante hodi halo rejistu no simu osan, tuir lei osan sei devolve ba estado maibé to'o fulan 3 mós la devolve nafatin, nune'e arguidu nia aktu ne'e priense duni elementu administrasaun irregulár ba verba públuka. Enkuantu kona-ba krime pekulatu prokuradór rekere ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku ba fali krime abuzo konfiansa agravadu tanba prokuradór entende katak maske arguidu laos kaer nia funsaun maibé tanba situasaun ne'ebé fokal point infrenta tanba ne'e mak nia superior fó konfiansa atu arguidu asegura provizoriu osan ne'ebé estudante fó no kuandu fokal poit tama fali mak entrega maibé arguidu utiliza sala nia superior nia konfiansa, prokuradór entende katak arguidu apropria osan estudante sira nian ba osan partikular, nune'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 ba krime administrasaun irregulár ba verba públuka no pena prizaun tinan 2 ba krime abuzo konfiansa agravadu no bazeia ba artigu 36 KP prokuradór husu pena únika pena efetiva tinan 3 prizaun.

Entretantu parte defeza laiha opsaun kona-ba prokuradór nia pedidu atu halo alterasaun kualifikasaun jurídiku no husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 3

maibé suspende nia ezekusaun tanba arguidu konfesa parsialmente no arguidu nia konfesaun ne'e hatudu katak nia iha responsabilidade, arguidu rekoñese nia aktu no deklarasaun ba tribunál katak nia pronto kada fulan selu US\$200.00 ho durasaun tinan 3 no arguidu hatudu koperasaun no mós tuir loloos labele akontese maibé tanba falta de kontrolu husi nia superior rasik ne'ebé mak jere iha departementu refere, se kuandu nia superior kontrola osan kada lora entrega osan ba nia mak sei la akontese maibé nu'udar umanu arguidu utiliza osan ba nia nesiedade privadu, osan ho montante US\$ 8,388.00 ne'e arguidu fó impresta balu ba dirigente iha UNTL no balun fó impresta ba testemuña balun maibé testemuña rekuza no la rekoñese osan ne'ebé mak arguidu fó, defeza haree katak kondisaun hirak ne'e parte defeza haree katak arguidu laiha intensaun maibé dezastre tanba iha momentu osan iha arguidu nia liman arguidu hetan difikuldade tanba ne'e mak arguidu gasta tiha osan refere.

Desizaun

Depoiz produsaun ba prova tribunál halo alterasaun la substansiál katak osan ne'ebé arguidu simu tanba simu orden husi nia xefe departementu no testemuña Agostinho mós depoimenta katak nia fó duni orden verbal ba arguidu no mós osan ho montante US\$8,388.00 ne'e pagamentu husi estudante sira no mós arguidu responsável ba kualkér knaar kuandu orden husi nia xefe departementu. Enkuantu prokuradór nia pedidu kona-ba alterasaun kualifikasaun jurídku tribunál deside hodi mantein ho akuzasaun antes tanba arguidu simu orden husi nia superior no simu osan relasiona ho nia funsaun.

Depoiz tribunál avalia faktu sira hotu, tribunál entende katak faktu provadu hotu bazeia ba arguidu nia konfesaun integralmente katak husi Janeiru to'o Abril 2018, arguidu simu orden husi nia superior hodi simu osan husi estudante ho montante US\$ 8,388.00, osan refere pagamentu husi monografia no osan estadu nian maibé arguidu uza ba interese privadu, tribunál tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa integral, arrepende no foin primeiravés mai hatan iha tribunál no mós entende katak krime administrasaun irregulár ba verba públka ne'e integradu ba krime pekulatu nune'e tribunál konklui prosesu ne'e hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan 5 no arguidu tenke selu indemnizasaun sivil US\$8,388.00 ho nia taxa legal 6% durante tinan 2 nomós kada fulan 6 arguidu tenke apresenta resivu pagamentu ba tribunál.

Atu hetan informasaun liután bele kontaktu:

Ana Paula Marçal
Diretora Ezekutiva JSMP
Email: ana@jsmp.tl
Telefone: 3323882 | 77040735
Website: <https://jsmp.tl/>